

**2006**

Textilní podlahové krytiny - Dlaždice - Zjištění rozměrových změn a deformace plochy způsobené vlivem různých vlhkostních a tepelných podmínek	ČSN EN 986  80 4421
---	------------------------------

Textile floor coverings - Tiles - Determination of dimensional changes due to the effects of varied water and heat conditions and distortion out of plane

Revêtements de sol textiles - Dalles - Détermination de la variation des dimensions et de l'incurvation due aux effets de diverses conditions de mouillage et de chaleur

Textile Bodenbeläge - Fliesen - Bestimmung der Maßänderung infolge der Wirkungen wechselnder Feuchte- und Temperaturbedingungen und vertikale Flächenverformung

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 986:2005. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 986:2005. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 986 (80 4421) z listopadu 1996.



© Český normalizační institut, 2006

**75999**

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

Národní předmluva

Změny proti předchozím normám

Podstata metody zkoušení zůstala zachována. Je upřesněn postup zkoušky.

Informace o citovaných normativních dokumentech

EN ISO 139 zavedena v ČSN EN ISO 139 (80 0056) Textilie - Normální ovzduší pro klimatizování a zkoušení

Vypracování normy

Zpracovatel: Textilní zkušební ústav, Brno, IČ 00013251, Ing. Jarmila Gabrielová

Technická normalizační komise: TNK 31 Textil

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Soňa Havlů

EVROPSKÁ NORMA	EN 986
EUROPEAN STANDARD	
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	Prosinec 2005

ICS 59.080.60

Nahrazuje EN 986:1995

Textilní podlahové krytiny - Dlaždice -

Zjiš»ování rozměrových změn a deformace plochy  
způsobené vlivem různých vlhkostních a tepelných podmínek

Textile floor coverings - Tiles - Determination of dimensional changes due to  
the effects of varied water and heat conditions and distortion out of plane

Revêtements de sol textiles - Dalles -  
Détermination de la variation des dimensions  
et de l'incurvation due aux effets de diverses  
conditions de mouillage et de chaleur

Textile Bodenbeläge - Fliesen -  
Bestimmung der Maßänderung infolge  
der Wirkungen wechselnder Feuchte- und  
Temperaturbedingungen und vertikale  
Flächenverformung

Tato evropská norma byla schválena CEN 2005-10-26.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie,

Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarsko.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídící centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2005 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky

Ref. č. EN 986:2005 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

---

Obsah

Strana

Předmluva

.....  
..... 5

**1**      Předmět  
normy

.....  
.. 6

**2**      Citované normativní  
dokumenty..... 6

**3**      Podstata  
zkoušky

.....  
6

**3.1**    Rozměrová  
stálost ..... 6

**3.2**    Deformace  
plochy ..... 6

**4**      Zkušební  
zařízení

.....

<b>6</b>		
<b>4.1</b>	Rozměrová stálost	6
<b>4.2</b>	Deformace plochy	6
<b>5</b>	Odběr a příprava zkušebních vzorků	6
<b>5.1</b>	Dlaždice o rozměrech $\leq 500$ mm	6
<b>5.2</b>	Dlaždice o rozměrech $> 500$ mm	7
<b>6</b>	Klimatizování	7
<b>7</b>	Postup zkoušky	7
<b>7.1</b>	Výchozí měření	7
<b>7.2</b>	Postup zkoušky	7
<b>8</b>	Vyjádření výsledků	8
<b>8.1</b>	Rozměrová stálost	8
<b>8.2</b>	Deformace plochy	8
<b>9</b>	Protokol o zkoušce	

## Předmluva

Tato evropská norma (EN 986:2005) byla vypracována technickou komisí CEN/TC 134 „Pružné, textilní a laminátové podlahové krytiny“, jejíž sekretariát zajišťuje BSI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do června 2006 dát status národní normy a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do června 2006.

Tato evropská norma nahrazuje EN 986:1995.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německo, Nizozemska, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

## 1 Předmět normy

Tato evropská norma stanoví metodu pro zjišťování rozměrových změn a deformace plochy, které se mohou projevit u textilních podlahových krytin ve tvaru dlaždic při jejich vystavení různým vlhkostním a tepelným podmínkám.

Tato evropská norma platí pro všechny druhy textilních podlahových krytin ve tvaru dlaždic.

---

**-- Vynechaný text --**